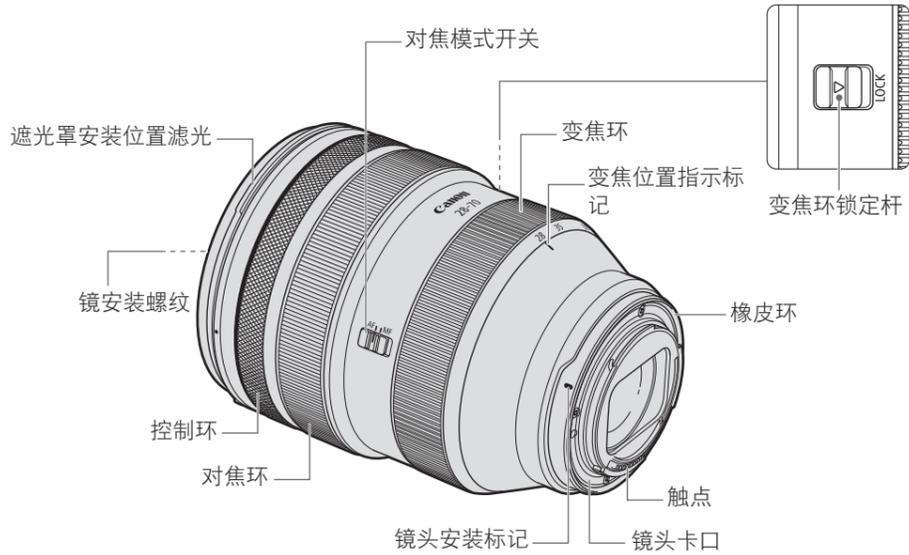


CHI RF 镜头使用说明书

RF28-70mm F2 L USM

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本使用说明书。
请务必妥善保管好本书，以便日后能随时查阅（保留备用）。
请在充分理解内容的基础上，正确使用。



感谢您购买佳能产品！

佳能 RF28-70mm F2 L USM 是一款大光圈标准变焦镜头，可与 EOS R 系列相机搭配使用。

- “USM” 表示超声波马达。

相机固件

请使用相机的最新版固件。如需了解固件是否为最新版的详细信息以及固件更新的详细信息，请查看佳能网站。

本说明中使用的符号

- ⚠ 避免对镜头或相机造成故障或损坏的警告。
- 📖 有关使用镜头和拍摄照片的补充说明。

安全注意事项

做好预防措施可确保相机安全使用。请仔细阅读这些预防措施。请确保遵守一切细节，避免对用户和他人造成危险和伤害。

- 警告** 有可能会造成死亡或重伤的内容。
- 请勿通过镜头直视太阳或强光源。会造成失明。
 - 请勿将未安装镜头盖的镜头暴露在阳光下。进入镜头的阳光可能会被聚集，从而引起故障或起火。

- 注意** 有可能会造成受伤的内容。
- 产品请勿放置在高温或低温场所。如触摸产品，会引起烫伤或受伤。
 - 手请勿放入产品的内部。会引起受伤。

一般注意事项

使用注意事项

- 如果将镜头从寒冷的环境拿到温暖的环境中，镜头表面和内部零件可能会发生结露。为了防止在这种情况下出现结露，将镜头从寒冷的环境拿到温暖的环境之前，先将镜头放入密封的塑料袋里。镜头逐渐变暖以后，再将其拿出来使用。将镜头从温暖的环境拿到寒冷的环境中时，也请使用同样的方法。
- 也请阅读相机说明书中列出的所有与镜头相关的操作注意事项。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电气实装部分	×	○	○	○	○	○
金属部件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

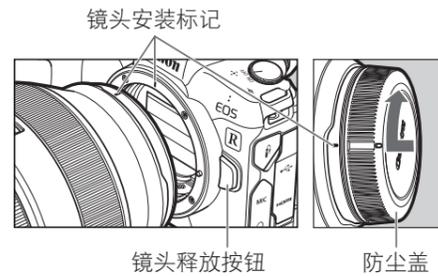
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



本标志适用于在中华人民共和国销售的电子电气产品，标志中央的数字代表产品的环保使用期限。

只要您遵守与本产品相关的安全与使用方面的注意事项，在从生产日期起算的上述年限内，就不会产生环境污染或对人体及财产的严重影响。

1. 安装和卸下镜头



安装镜头

将镜头与相机的镜头安装标记对齐，并以顺时针方向转动镜头，直到您听到咔哒声。

卸下镜头

按住相机的镜头释放按钮，同时以逆时针方向转动镜头。在镜头停止转动时将其取下。

有关详细信息，请参阅相机的使用说明书。

- 安装或卸下镜头时，将相机的电源开关置于 OFF（关）。
- 从相机上卸下镜头时，请盖上镜头盖。
- 卸下镜头后，将镜头后端朝上放置，并盖上防尘盖，以避免划伤镜头表面和触点。确保在安装防尘盖时镜头和防尘盖安装标记对齐。
- 触点上有刮痕、灰尘或指印将导致无法连接或腐蚀，进而导致机器发生故障。如果触点上有灰尘，请使用软布清洁。
- 镜头安装位置带有橡皮环以提高防尘和防水性能。此橡皮环可能会造成相机镜头卡口周围出现摩擦痕迹，但这不会影响使用。

- 📖 橡皮环可在佳能服务中心进行更换。（收费）

2. 设置对焦模式

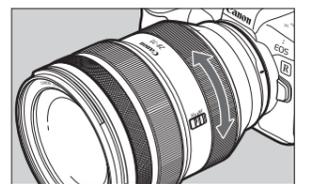


要在自动对焦 (AF) 模式下进行拍摄，请将对焦模式开关设置为 AF。如果仅要使用手动对焦 (MF)，请将对焦模式开关设置为 MF，并转动对焦环进行对焦。

- ⚠ 快速转动对焦环可能会导致对焦延迟。

- 📖 镜头的对焦环为电子器件。
- 自动对焦操作设定为 [ONE SHOT] 时，可在保持半按快门按钮，完成自动对焦后，进行手动对焦。（全时手动对焦）但是，需要改变相机的设置。

3. 变焦

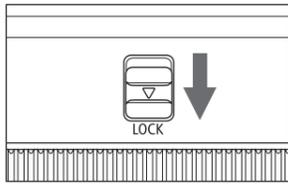
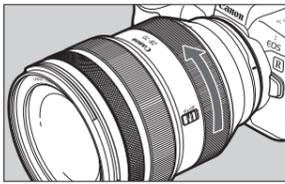
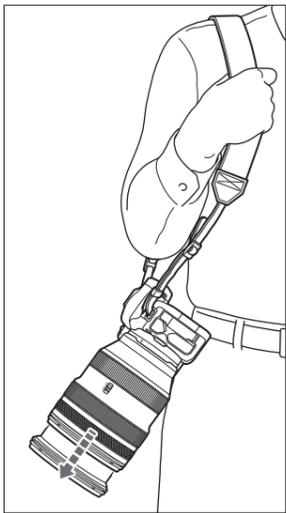


要进行变焦，请转动镜头的变焦环。

- ⚠ 务必在进行对焦之前完成变焦工作。在对焦完成后变焦会影响对焦。

4. 固定变焦环

可以将变焦环锁定，使镜头固定在最近位置。用相机带携带相机时，宜使用该功能，因为可以防止镜头向外延伸。



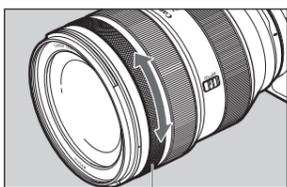
- 1 将变焦环转到最广角位置（28mm）。
- 2 按箭头所示的方向移动变焦环锁定杆。

- 要释放变焦环，则按箭头所示相反的方向滑动变焦环锁定杆。

- 变焦环只能被锁定在最广角位置。

5. 控制环

可向控制环分配相机常用的功能，如快门速度和光圈设置。



控制环

操作控制环时会发出咔哒声，以便于您了解转动了多少。

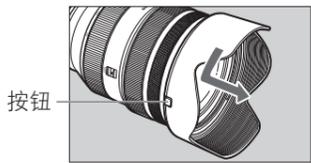
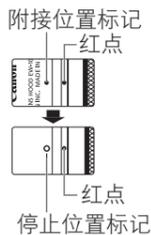
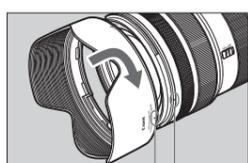
有关如何使用控制环的详细信息，请参阅相机的使用说明书。

- 进行短片拍摄时，在某些情况下可能会记录控制环操作的声音。

- 佳能服务中心可删除控制环的咔哒声。（收费）

6. 遮光罩

定制镜头遮光罩能够阻挡不必要的光线进入镜头，并能保护镜头，避免雨、雪和灰尘渗入。



● 安装遮光罩

使遮光罩上的红色安装位置标记与镜头前方的红点保持一致，然后按照箭头所示方向旋转遮光罩，直至您听到咔哒声。

● 拆卸遮光罩

保持手指紧压遮光罩侧面的按钮，然后按照箭头方向旋转遮光罩，直至遮光罩的附接位置标记与镜头前端的红点对齐以进行分离。遮光罩可以反方向安装以存放。

- 如果遮光罩安装不妥当，可能会遮住部分影像。
- 在附接和分离时，请抓住并旋转遮光罩的底座。如果旋转遮光罩时，如果抓握位置太靠近边缘，可能会造成变形。

7. 滤光镜（另售）

您可以将滤光镜装在镜头前端的滤光镜安装螺纹上。

- 仅可安装一个滤光镜。
- 如果您需要偏光滤光镜，使用佳能圆形偏光滤光镜 PL-C B。
- 当调整偏光滤光镜时，需要拆下遮光罩。

规格表

焦距/光圈	28-70 毫米 f/2
镜头结构	13 组，19 片
最小光圈	f/22
视角范围	水平：65° - 29°，垂直：46° - 19° 30'， 对角线：75° - 34°
最近对焦距离	0.39 米
最大放大倍率	0.18 倍（70 毫米时）
视野范围	约 388 x 253 - 202 x 134 毫米（0.39 米时）
滤光镜直径	95 毫米
最大直径及长度	103.8 x 139.8 毫米
重量	约 1430 克
遮光罩	EW-103
镜头盖	E-95
镜头盒	LP1424

- 镜头长度是指从卡口面到镜头前端的距离。当装上镜头盖和防尘盖时再加 24.4 毫米。
- 列出的最大直径、长度及重量仅适用于镜头。
- 不能安装近摄镜头 250D/500D，因为没有适合的尺寸。
- 上述所有数据均按照佳能标准测量。
- 因产品改进，规格或外观可能有所变更，敬请留意。

原产地：请参照保修卡、产品包装箱或产品机身上的标示
进口商：佳能（中国）有限公司
地址：100005 北京市东城区金宝街 89 号 金宝大厦 15 层

初版：2018.08.01
CT1-D068-A 0818Ni © CANON INC. 2018